



29-03-2012

Број: 05-05-1-884-2/12
Сарајево, 28. март 2012. године

**ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ
- ДОМ НАРОДА**

BOSNA I HERCEGOVINA
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PRIMLJENO:	30 -03- 2012		
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj prijave
	01,02-05-2-452/12		

#

Предмет. Сагласност за ратификацију меморандума, тражи се

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00), достављамо вам ради давања сагласности за ратификацију:

Меморандум о разумијевању између Министарства комуникација и транспорта Босне и Херцеговине, Министарства саобраћаја, поморства и телекомуникација Црне Горе и Министарства јавних радова и транспорта Републике Албаније за реконструкцију и модернизацију пута Сарајево-Подгорица-Тирана. Меморандум је потписао мр Рудо Видовић 01. децембра 2010. године у Сарајеву.

Будући да је Министарство комуникација и транспорта БиХ надлежно за провођење поступка за закључивање овог меморандума, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који посланицима, односно делегатима може дати све потребне информације о меморандуму.

С поштовањем,

ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР

Ранко Нинковић





MFA-BA-MPP
Broj: 08/1-21-05-2691/11
Sarajevo, 19.03.2012. godine

PREDSJEDNIŠTVO
BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PREDMET: SARAJEVO		27-03.	20	12
05	05-1	884		

PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

Predmet: Prijedlog Odluke o ratifikaciji Memoranduma o razumijevanju između Ministarstva komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine, Ministarstva saobraćaja, pomorstva i telekomunikacija Crne Gore i Ministarstva javnih radova i transporta Republike Albanije za rekonstrukciju i modernizaciju ceste Sarajevo – Podgorica – Tirana (R2b)

U prilogu dostavljamo prijedlog Odluke o ratifikaciji Odluke o ratifikaciji Memoranduma o razumijevanju između Ministarstva komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine, Ministarstva saobraćaja, pomorstva i telekomunikacija Crne Gore i Ministarstva javnih radova i transporta Republike Albanije za rekonstrukciju i modernizaciju ceste Sarajevo – Podgorica – Tirana (R2b), koju je utvrdilo Vijeće ministara Bosne i Hercegovine na 3. sjednici održanoj 07.03.2012. godine, kako bi Predsjedništvo Bosne i Hercegovine u skladu sa odredbama člana 15.-17. Zakona o postupku zaključivanja i izvršavanja međunarodnih ugovora ("Službeni glasnik BiH", broj 29/00) donijelo Odluku o ratifikaciji navedenog Memoranduma.

Memorandum je potpisan u Sarajevu 01.decembra 2010. godine. U ime Bosne i Hercegovine potpisnik je mr.sc. Rudo Vidović, ministar komunikacija i prometa BiH.

Podsjećamo da je Predsjedništvo Bosne i Hercegovine donijelo Odluku o prihvatanju ovog Memoranduma i određivanju potpisnika na 16. redovnoj sjednici, održanoj 28. decembra 2011. godine (broj Odluke: 01-50-1-4025-57/11) od 28.12.2011. godine).

S poštovanjem,

MINISTAR
dr. Zlatko Lagumdžija



**BOSNA I
HERCEGOVINA**

Ministarstvo komunikacija
i prometa



CRNA GORA

Ministarstvo saobraćaja,
pomorstva i
telekomunikacija



**REPUBLIKA
ALBANIJA**

Ministarstvo javnih radova
i transporta

**MEMORANDUM O RAZUMIJEVANJU
za rekonstrukciju i modernizaciju ceste
Sarajevo – Podgorica – Tirana (R2b)**

Uzimajući u obzir:

- Memorandum o razumijevanju za razvoj osnovne regionalne transportne mreže u jugoistočnoj Europi– Luksemburg, lipanj 2004;
- Razvoj cestovne infrastrukture i transporta u Europskoj uniji na temelju paketa direktiva EU o cestama;
- Potrebu za cestovnim uslugama koje mogu zadovoljiti državne, regionalne i međunarodne zahtjeve;
- Opređenost Europske komisije i međunarodnih financijskih institucija da financiraju razvoj cestovne infrastrukture na području jugoistočne Europe;
- Opređenost ove tri države da jačaju ekonomske i političke odnose, kao i potrebu za rekonstrukcijom i modernizacijom ceste Sarajevo-Podgorica-Tirana;

Ministarstvo komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine, Ministarstvo saobraćaja, pomorstva i telekomunikacija Crne Gore i Ministarstvo javnih radova i transporta Republike Albanije (u daljnjem tekstu: **Potpisnice**) su suglasni da Memorandum o razumijevanju za rekonstrukciju i modernizaciju ceste Sarajevo – Podgorica – Tirana (R2b) (u daljnjem tekstu: **Memorandum**) predstavlja izraz volje i spremnosti da zajednički rade na rekonstrukciji i modernizaciji ceste Sarajevo – Podgorica – Tirana, koja je označena kao R2b na Osnovnoj regionalnoj mreži u jugoistočnoj Europi (Core Network).¹

¹ Osnovna regionalna transportna mreža u jugoistočnoj Europi (Core Network) definirana je u dokumentu: Memorandum of Understanding on the development of the South East Europe Core Regional Transport Network, Luxembourg, June 2004. <http://www.seetoint.org/index>.

Članak 1.
(Svrha Memoranduma)

Svrha Memoranduma je zajednički rad na rekonstrukciji i modernizaciji ceste Sarajevo – Podgorica – Tirana.

Članak 2.
(Ciljevi Memoranduma)

Temeljni ciljevi Memoranduma su:

- sveobuhvatno unaprijeđenje međusobnih odnosa zemalja Potpisnica i jačanje međusobne suradnje na društvenom, ekonomskom i političkom planu;
- jačanje regionalne suradnje, razvoj jedinstvenog tržišta, osiguranje stabilnosti u regionu;
- jačanje transportne povezanosti tri države i postizanje veće konkurentnosti;
- poticanje održivog razvoja i zaštite okoliša.

Članak 3.
(Zajednički stručni tim)

Potpisnice su suglasne da, u cilju pravodobne i detaljne provedbe Memoranduma imenuju Zajednički stručni tim od devet (9) članova, s tim da svaka Potpisnica imenuje po tri (3) člana iz reda visokopozicioniranih djelatnika.

Poslovi i zadaci Zajedničkog stručnog tima su:

- koordinacija i priprema planova i odluka;
- usklađivanje dinamičkih planova izrade pojedinih dokumenata,
- priprema i definiranje projektnih zadataka,
- koordinacija i praćenje realizacije pojedinih dokumenata i planiranih aktivnosti,
- predlaganje izvora financiranja, a što uključuje kontakte i inicijative za financijsku potporu (IFI's, IPA...)²;
- predlaganje i angažiranje dodanih stručnjaka za pojedine oblasti,
- osiguravanje nesmetanog rada konzultantima i izvođačima radova,
- praćenje napretka na rekonstrukciji i modernizaciji ceste i
- drugi srodni poslovi i zadaci.

Članak 4.
(Očekivani rezultati Memoranduma)

Očekivani rezultati »Rekonstrukcije i modernizacije ceste Sarajevo – Podgorica - Tirana« su sljedeći:

- detaljni plan izrade investiciono-tehničke dokumentacije, zaključno sa glavnim projektom;
- plan izvršenja radova na cesti;

² IFIs-International financial institutions (Međunarodne finansijske institucije); IPA-Instrument for Pre-Accession (Predpristupni instrument EU).

- prijedlog finansijskih izvora za radove na rekonstrukciji i modernizaciji ceste;
- izvješća o provedbi Memoranduma.

Članak 5.
(Završne odredbe)

Memorandum stupa na snagu danom potpisivanja i moguće ga je mijenjati i dopunjavati uz zajedničku suglasnost Potpisnica.

U potvrdu čega, dolje potpisani, ovlašteni predstavnici Vlada, potpisuju ovaj Memorandum.

Potpisano u Sarajevu, 1. prosinca 2010. godine, u tri izvorna primjerka, i na engleskom jeziku.

Bosna i Hercegovina

Crna Gora

Republika Albanija

**Ministarstvo komunikacija
i prometa**

**Ministarstvo saobraćaja,
pomorstva i telekomunikacija**

**Ministarstvo javnih
radova i transporta**

mr sc Rudo Vidović

dr Andrija Lompar

Sokol Olldashi